



ONTARIO ABIERTO

Plan de Empleos y Crecimiento Económico



PRESUPUESTO DE ONTARIO 2010

Puntos destacados



En el Discurso del Trono de Ontario en 2010 se emprende un plan quinquenal para abrir los horizontes de Ontario a nuevos empleos y crecimiento económico. En el Presupuesto de 2010 se proponen medidas para orientar la acción hacia un futuro económico más sólido para Ontario mediante:

- Nuevos espacios para estudiantes en las universidades y colegios de educación superior de Ontario
- Apoyo a la región del norte
- Inversión en infraestructura, energía limpia, aprendizaje a tiempo completo y guarderías infantiles
- Gestión responsable de los recursos públicos.

Plan educativo Ontario Abierto

El plan Ontario Abierto apoyará nuevos empleos invirtiendo en escuelas, colegios de educación superior, universidades y aprendizaje de oficios.

El objetivo es elevar la tasa de ingreso postsecundario a un 70 por ciento.

- Financiando **20.000 nuevos espacios para estudiantes** en colegios de educación superior y universidades, a partir de septiembre.
- Todo Ontariano que esté calificado** y desee asistir a un colegio de educación superior o universidad encontrará cupo.

Aprendizaje a tiempo completo

El plan Ontario Abierto convertirá a Ontario en la primera jurisdicción norteamericana con aprendizaje a tiempo completo para niños de cuatro y cinco años de edad.

- El aprendizaje a tiempo completo empieza este año en septiembre hasta para **35.000 niños** en 600 escuelas.

Inversión en el cuidado de los niños

Ontario intervendrá para llenar el vacío que dejó el gobierno federal invirtiendo 63,5 millones de dólares anuales para financiar guarderías infantiles y ayudar:

- A cerca de **8.500 niños de Ontario** a permanecer en guarderías infantiles
- A 1.000 empleados de las guarderías infantiles a mantener su empleo.



Presupuesto de Ontario 2010

Llamada gratis: 1-800-337-7222
Llamada gratis TTY: 1-800-263-7776

www.ontario.ca/budget



Spanish

www.ontario.ca/budget

Plan fiscal de Ontario para crear empleos y crecimiento económico

El gobierno lanzó la reforma fiscal más significativa en una generación, la cual creará empleos y abrirá Ontario a nuevas inversiones.

Este año, Ontario recortó los impuestos y sigue adelante con el Impuesto Armonizado sobre las Ventas [Harmonized Sales Tax-HST].

- ☑ Dentro de 10 años, esta y otras medidas generarán **cerca de 600.000 nuevos empleos**, atraerán 47.000 millones de dólares en inversiones comerciales y aumentarán los ingresos hasta en un 8,8 por ciento.
- ☑ Los pagos de transición hasta de \$300 para personas solteras y de \$1.000 para familias ayudarán a los residentes de Ontario a adaptarse al Impuesto Armonizado sobre las Ventas (HST).
- ☑ Los impuestos sobre la renta han sido reducidos para el 93 por ciento de los contribuyentes.

ontario.ca/taxchange

Inversión a corto plazo en infraestructura

Las inversiones récord en el curso de dos años en calles, puentes, transporte público, escuelas, hospitales y otra infraestructura crearán y preservarán más de 300.000 empleos en nuestras comunidades.

ontario.ca/infrastructure



Empleos en la Economía “Verde”

La Ley de Energía “Verde” de 2009 ayudará a crear **50.000 nuevos empleos** en el curso de tres años.

La nueva estrategia sobre el agua propuesta en el plan Ontario Abierto protegerá los recursos de agua de Ontario y promoverá la creación de empleos.



Estrategia Ontario Abierto en el Norte

Estaremos invirtiendo cerca de 150 millones de dólares anuales en el curso de tres años para:

- ☑ **Reducir** los precios de electricidad en cerca de un **25 por ciento** para grandes usuarios industriales
- ☑ Ayudar a preservar y generar empleos.



Estamos invirtiendo 45 millones de dólares en el curso de tres años en un programa de capacitación en nuevas destrezas a fin de ayudar a que las personas autóctonas y residentes del norte de Ontario se beneficien de los empleos en la región del Cinturón de Fuego (rico en metales).

- ☑ Un Coordinador del Cinturón de Fuego dirigirá nuestras actividades colectivas a fin de lograr el potencial económico de la región.

A fin de ayudar con los costos elevados de energía, estamos introduciendo un Crédito de Energía para el Norte de Ontario [Northern Ontario Energy Credit] hasta de \$130 por persona soltera y \$200 por familia anualmente.

Este crédito es adicional a los créditos sobre las ventas y la propiedad disponibles en todo Ontario.



Gestión responsable

El Plan Fiscal

El gobierno reducirá a la mitad el déficit en cinco años y lo eliminará en ocho años.

Los gastos operativos internos se congelarán a los niveles de 2010-11 o por debajo de ellos.

Compensación

A fin de manejar las presiones de gastos y ayudar a redirigir hasta 750 millones de dólares para 2011-12 a modo de sostener los servicios públicos como escuelas y hospitales:

- ☑ El salario de los diputados permanecerá congelado por tres años, prolongando por dos años más el congelamiento actual
- ☑ Las estructuras de compensación para todos los empleados no sindicalizados en el sector público ampliado y el servicio público de Ontario serán congeladas por dos años
- ☑ Los contratos colectivos de trabajo serán respetados
- ☑ A medida que los contratos colectivos sean renegociados, el gobierno trabajará con los socios de transferencia de fondos gubernamentales y los agentes negociadores de los sindicatos a fin de concertar contratos de por lo menos dos años de duración
- ☑ El plan fiscal no proporciona fondos para aumentos incrementales en compensación para futuros contratos colectivos.